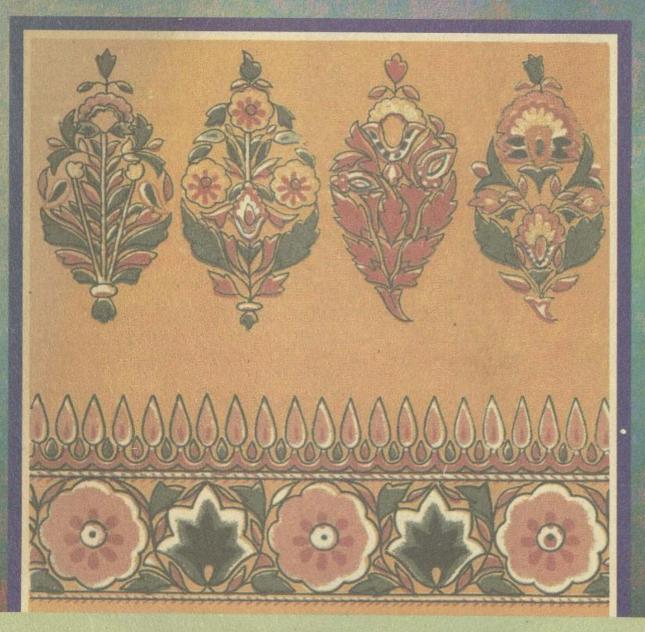
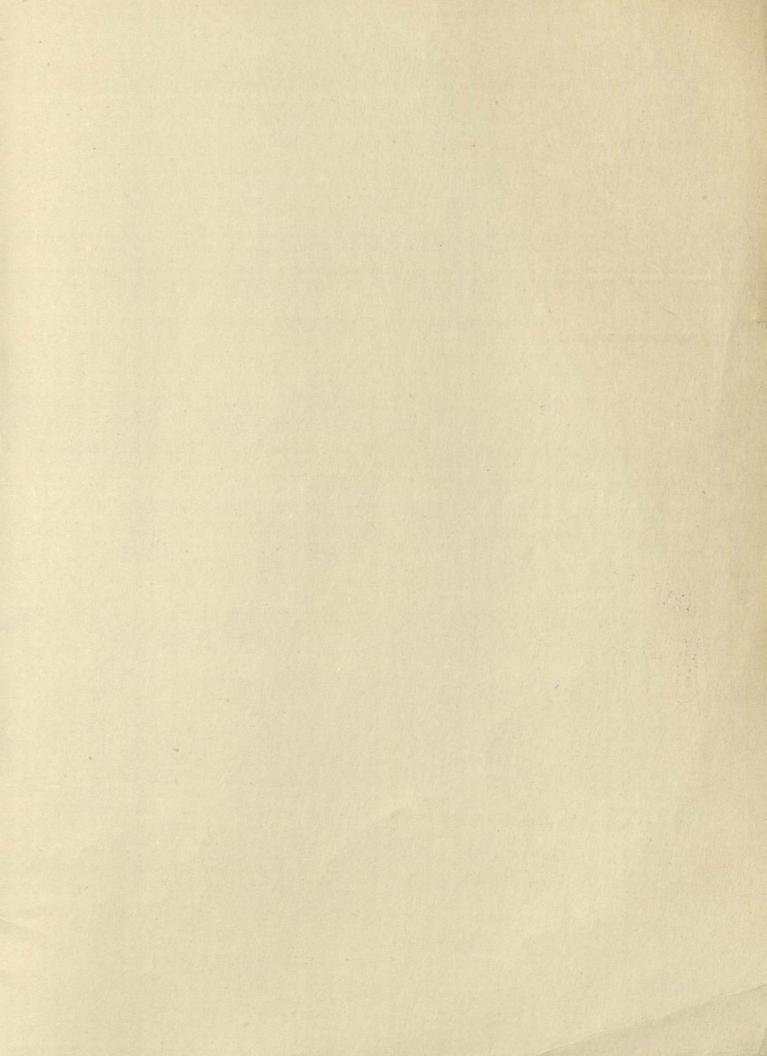
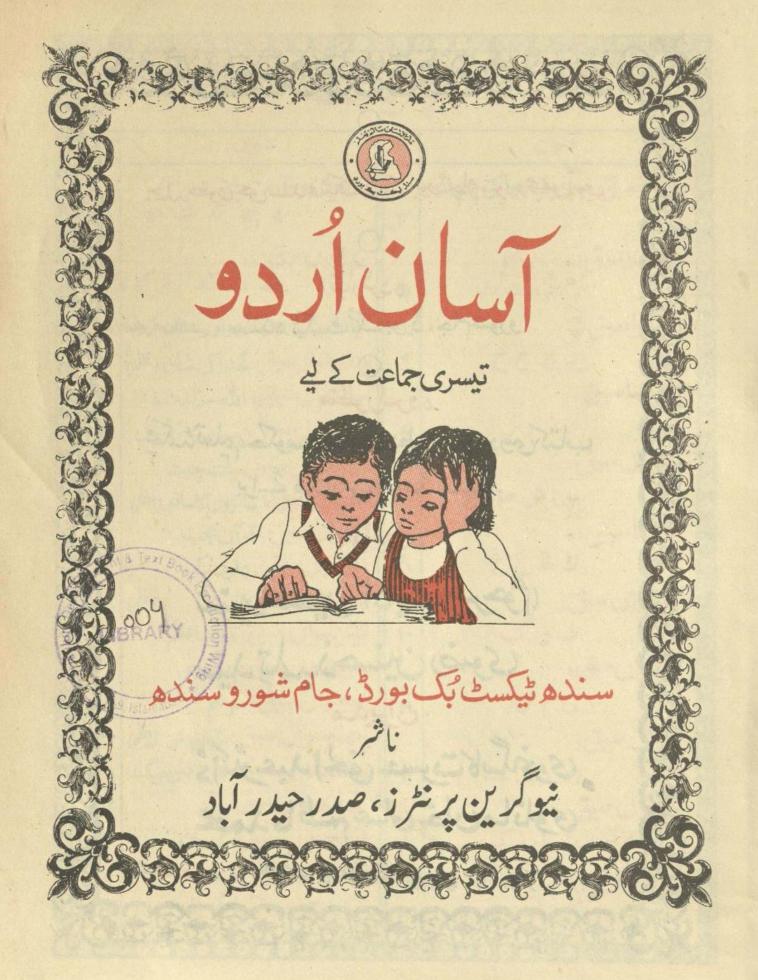
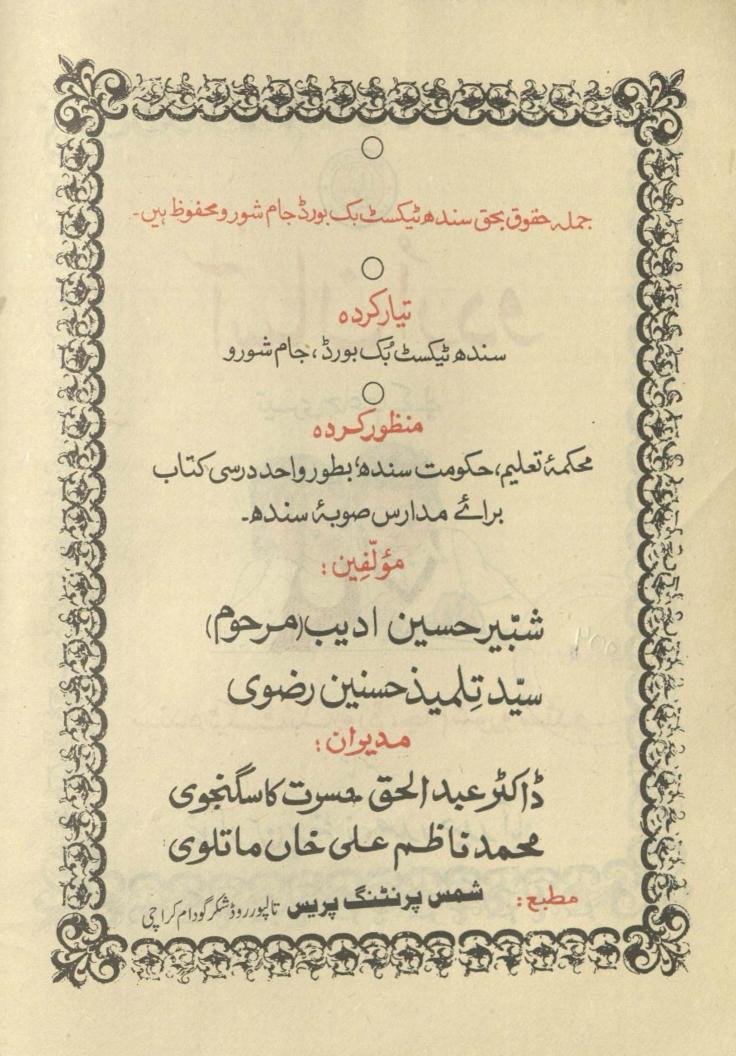
اسان اردو و المعدى المعدد المع



سنده شيكست بك بورد، جام شورو







فہرست

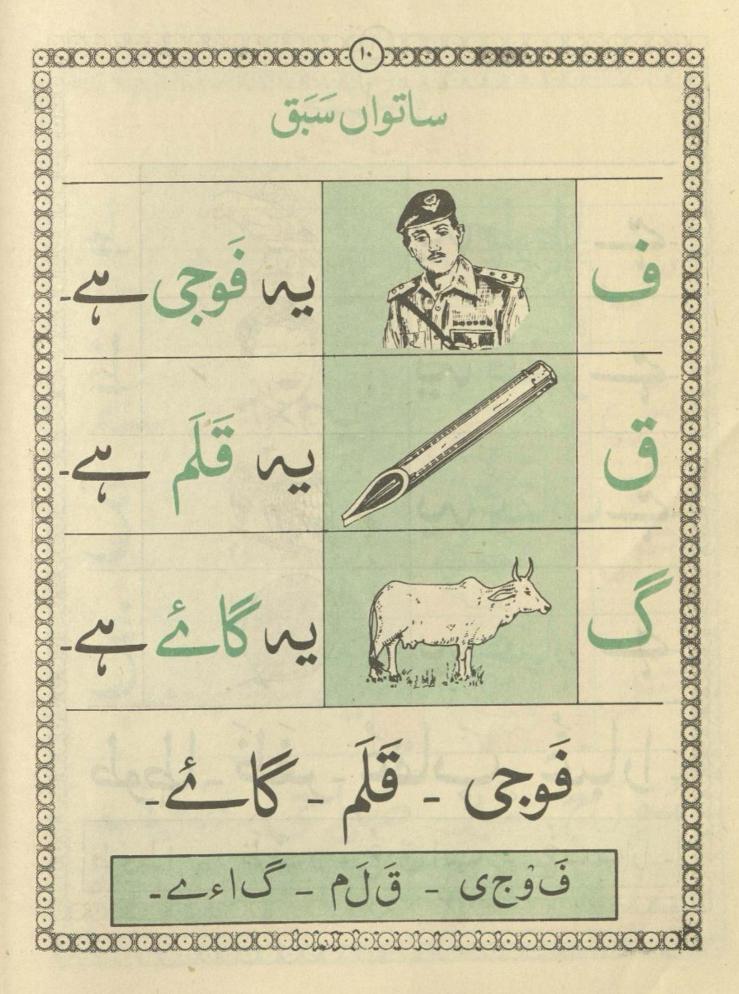
0000

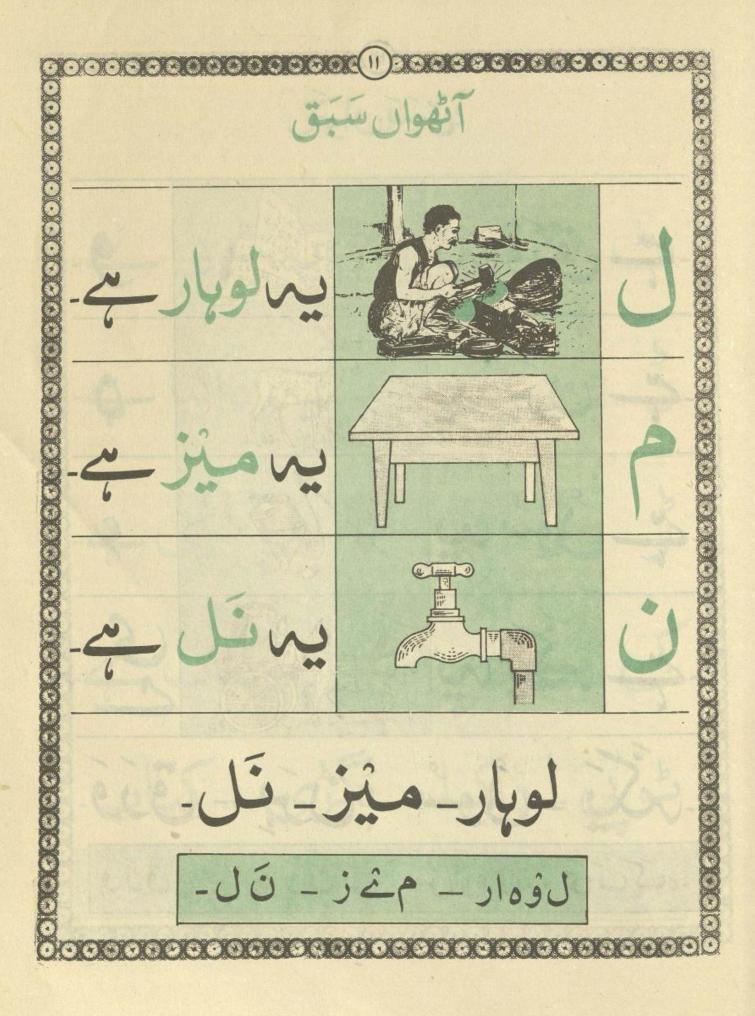
<u> </u>						
صفعما	عنوان	صعي	عنوان			
2	بارهوان سبق: به به ته به جه	Para	پهلاسبق : حروفِ بجاکی پیچان			
9 10	क के क क क	4	TI			
3	تيرهوَان سبق؛		دُوسُراسبق،			
3 17	چه ده ده ده که	۵	بپتث			
3 14	چودهوال سبق اردوا ورسندهی حُروف		تِيشراسبق؛			
19	بندرهوالسبق: خداكي شان رنظم	٦	2522			
٢٠			چوتھاسبق:			
3 71	سترهوال سبق: پيارے رسُول	4	د د رز ز			
77	الهارهوان سبق:بات چيت		يانچوال سبق:			
7 7	انسسوال سبق كهنابرون كامانو رنظى	٨	س ش ص ض			
4 44	بيسوالسبق: قرآن بحيد		چهڻاسبق: طظعغ			
1 40		9				
7 77	بائیسوال سبق تارے رنظی	1-	ساتوان سبق، ف ق گ			
72	تيئيسوان سبق: قائد اعظم م	1	آنهوان سبق:			
47	چوبسوال سبق: مدردی		العوال الدي			
3 "	جهتسوال سية رود ماء رنظ	",	نَمار بسية			
2 41	ستائسوار سبق من اقلیسگ	14	£ (5 + 6)			
3 44	الهائسوان سبق: لل	"	کشمال سنق			
ع ا	انتيسوان سبق: كِسان	11	ٹ ڈ ڑک			
3 44	تيسوان سبق : دُعًا رنظي	-	گارهمار رست ،			
3 40	ایک سے سوتک گِنتی	100	4 40 4 4			
CHA	200000000000000000000000000000000000000		555555555555			

بيتم اللي الترجيم شروع الله كام سے جوبڑا مهربان نهايت رجم والاہے۔

بِ لَ لِي - بَ تَ تَ الا - تَ

وْض - خَ رُگَ を一ついる 00000 رَه - رش ل - زَنْ ج ي ر-دَوات عوال ستة 1°P-J ظَفَر - عُقاب - غُبُبارا





نواسستق 売り続き 36-1 デンデ و رک

دسوا است

چَ کَشُواں سَبَق چَ					
-4-	يى، ئوپي		ري ا= (000000	
-~	یہ ڈاکیا		> =	ر ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا	
-4-(یمپگڑی		# = -	٥٥٥٥٥ ط	
-4	يركتاب		5=		
طوپی - ڈاکیا - پگڑی ۔ کِتاب۔					
ع ف و پی ۔ ڈاکی ۔ پیگ ٹی ۔ کِ ت اب۔ اِ کُ ٹی ۔ کِ ت اب۔ اِ کَ مِن					

گیارهوان سَبق

يه گهوڙا ہے۔		گه			
يرچولها ہے۔		اله			
يدگهارسے		80			
وه ما المان مي		सं			
گهورا - چولها - گهار ننها - گهورا - ننها - گهورا - گهورا - گهورا - گهورا - ننها -					

گه وَرّا - چُ وَله ١ - گُمهار - نَنْ نه

0 0 0 0	مورون مورها ما	000000000000000000000000000000000000000
یں بھیڑے۔	Author Dale	= 4, 00 000000000000000000000000000000000
يى پهول ہے۔ وہ		وه يه = ف
یہ تھیلا ہے۔		# # 000 000 000 000
یہ ٹھیلا ہے۔		و مود د
يى جَهُولا ہے۔ ٥		€÷=€;
الهيلا-جهولا-	- 700 - 09	بهيڑ - پھ
له نے ل ا جُه و ل ا -]		به عُرْ- پهُ

چَه ت ری - ده و بی - ده و ل - سی رهی -

چودهواسبق

سندمى	أردو	سندهی	أردو	سندهی	أردو
٥	2	ت	4	1	1
3	ده	ث	ث	ب	·
3	3	3	3	ڀ	4:
5	ده	8.	4.	پ	٠٤
3	3	3	3	و	कः
9)	7:	4:	ت	ت
14	ره	2	2	2	ته
3	وط	さ	さ	ت	رط

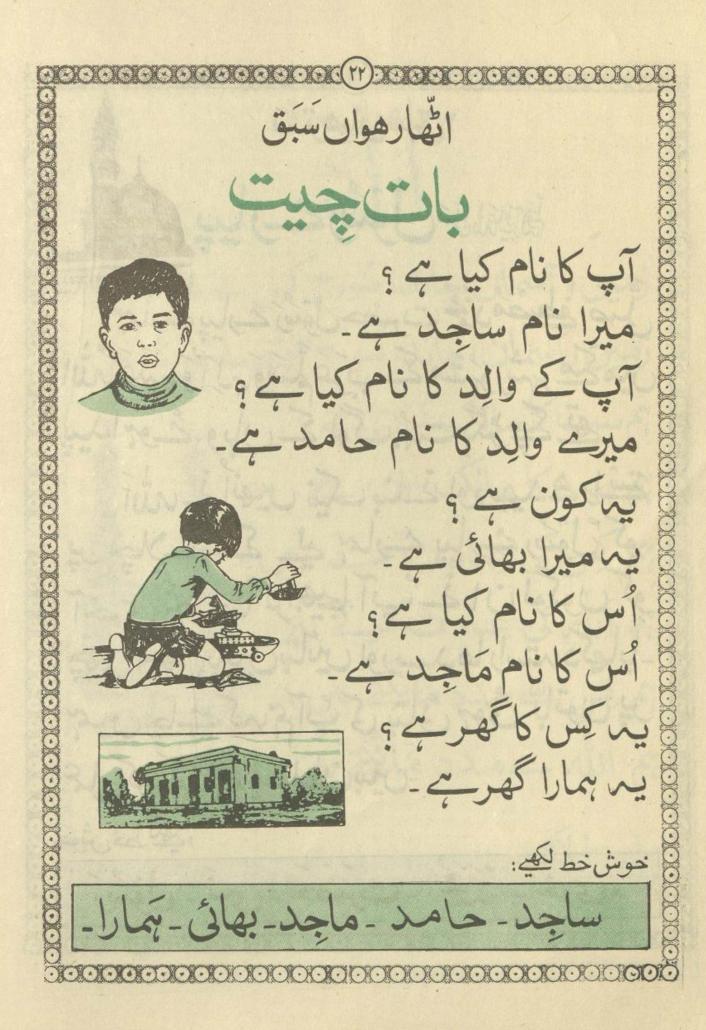
سندهی	أردو	سندهی	أردو	سندهی	أردو
Tue	له	9	2	1	ڑھ
A	7	9.	9.	5	3
1-)	80	ف	ف	10	3
Ü	Ü	ق	ق	س	w
الم	نه	5	5	m	m
9	9	5	25	ص	ص
0	0	گ	گ	ض	ض
9	9	25	2	4	4
S	ىر	U	J	ظ	ظ

اے! زمین آسمان کے مالک ساری دُنیا، جہان کے مالِک تُوہی ہے، سب کا پالنے كام سب كا، نكاك آنکھ دی تونے ، دیکھنے کے لیے كام كرنے كو، ہاتھ ياؤں ديے مات کے سُننے کو، دِیے داوکان بات کہنے کو، تُونے بخشی زبان اے! زمین آسمان کے مالک ساری دُنیا، جہان کے مالِک الطافحُسن حالي

زمین، آسمان، چاند، سُورج کس نے بنائے ہیں؟ زمین، آسمان، چاند، سُورج الله نے بنائے ہیں۔ ہمسب کا مالک کون ہے ؟ ہم سب کا مالک آئٹہ ہے۔ ہم کس کی عبادت کرتے ہیں ہم اسی عبادت کرتے ہیں ہم کس سے مدد مانگتے ہیں ؟ ہم اَللہ سےمدد مانگتے ہیں۔

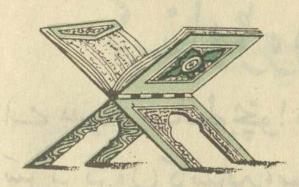
أشم - چاند - سُورَج - مَدد - عِبادَت -

يارے رُسُول حضرت مُحَدد مُضطف صلّ كبوسلم عرب ع مشهورشهر مكمي بیداہوئے۔وہاں کے لوگ بہت بگڑچکے تھے اَدُیّٰ نے اَنھیں نک بنانے اورسیدھ راشتے یر چلانے کے لیے ہمارے بیارے رسُول کو آخری نبی بناکر بھیجا۔ آپ نے ان لوگوں کو چهی اچهی باتیں بتائیں اور سیدها راستد کھایا۔ ہمیں چاہیے کہ ہمآپ کی بتائی ہوئی باتوں پر عمل کرکے سیتے مُسلمان بنیں۔



انسوالسبق د ابروں کامانو اے بھولے بھالے بچو! نادانو! ناتوانو! سرپربڑوں کاسایہ، سایہ خدا کاجانو چاہو آگربڑائی، کہنا بڑوں کا مانو ماں باپ کاعزیزو، مانانہ جس نے کہنا دُشوارہے جہاں میں عزبت سے اُس کارسنا چاہو آگربڑائی، کہنا بڑوں کا مانو تم كوخبرنهيں كچھ، اپنے بُرے بھلے كى جتنی ہے عرجهوٹی، اتنی ہے عقل جهوٹی چاہواگربڑائی، کہنا بڑوں کا مانو الطافحسين حآلي حوش خط لكهي دُشُوار عِزْت خَبَر عَثر عَقل ـ

بيسوالسبق



قُرْآنِ مِحْيد

قُرْآنِ عِید، اَللّٰہ کی کِتاب ہے۔ یہ کتاب، اَللّٰہ کے آخری نبی حضرت مُحَّد مُصْطَفَٰ صَلّی اللّٰہ عَلَیْہِ وَآلِہ وَسَلّم پر نازِل ہوئی۔ قُرآنِ مِحِید عَربی زبان میں ہے۔ اِس میں نبیوں کا ذِکر اور دِین کی باتیں ہیں۔ ہمیں اِن باتوں پرعمَل کرنا چاہیے۔

خُوش خط لكهي:

قُرْآن - نبيوں - عَرَبي - نازِل - عَمَل -

دنول کے نام بارہ عَہِنے کا ایک سال ہوتا ہے۔ چار ہفتے کا ایک مہینا ہوتا ہے۔ سفتے میں سات دن ہوتے ہیں۔ ہفتے کے دنوں کے نام یہ ہیں۔ سَنِيعِي - إتوار - يير - مَنگل - بُده -

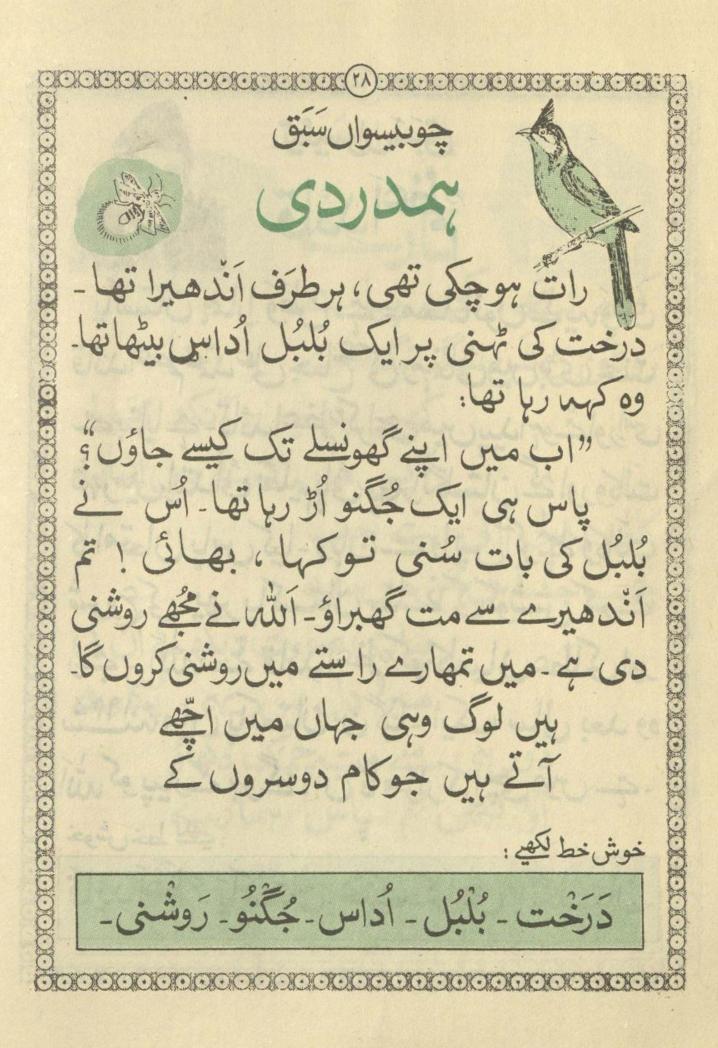
كسوال سنق رَ وشَن احكَ مَك تارك کھیل رہے ہیں، آنکھ مچکولی آیس میں کرتے ہیں اِشارے کالی بدلی آتی ہے جب چھے جاتے ہیں اُس میں سارے ييارى صورت ديكه كے اُن كى میرا دل بس یمی پُکارے دُور ہی سے مت چنک دِکھاؤ آؤ کبھی تم یاس ہمارے رُوشَن - صُوْرَت - يَحَك - جَك مَك

تیئیسواں سَبق قائدِ اَعظم ا



یاکستان ہمارا وطن ہے۔مسلمانوں نے یہوطن قائداعظم محدعلى جناح كى رسمائى ميں بڑى محنت سے بنایا ہے۔قائداعظم کراچی میں بیدا ہوئے اوراسی شهرمين ابتدائى تعليم يائى - بهرانگلستان كئ اوروكالت كا امتعان ياس كيا- وبان سه وايس آكريك وكالت شروع کی پھریاکستان بنانے کی کوشش کرتے رہے۔ آنٹی نے قائدِ اعظم کو کامیابی عظاکی اور سكا الكرين مين ياكستان بن گيا- ايك سال بعد وه الله کو پیارے ہوگئے۔ اُن کامزار کراچی میں ہے۔ خوش خط لكهي:

قَائِدِ أَعْظُمْ يَاكِسْتَان عِنْت كراچى - إِنْكلِسْتان -



سال میں چارموسم ہوتے ہیں۔ گرمی - سردی - خزاں - بہار -گرمی کے موسم میں گرم ہوائیں چلتی ہیں۔ سردی کے موسم میں ہم گرم کیڑے پہنتے ہیں۔ خِزان کے موسم میں درختوں کے یَتْ گِرجاتیں سَبْزه سُوكِه جاتا ہے اور یھول مُرجها جاتے ہیں بہار کا موسم بہت اچھا ہوتا ہے۔ باغوں میں یهول کھلتے ہیں۔ ہرطرف سَبْن ہی سبزہ نظر آتام اوردرختوں برنئے نئے کتے آجاتے ہیں۔ خوش خط لكهيي.

خِزَانْ - مَوسم - سَرْد - يَهُول - بَهار-

جهيسوالسبة ادُرو، بهادُرو أَنْهُو بڑھو بڑھو، بڑھو بڑھو چلو چلو چلو چلو بره چلو، بره چلو بڑھے چلو، بڑھچلو سے ہے بیرزندگی جگہ جگہ، گلی گلی ھی سے سے یہ روشنی جمن جمن، کلی کلی بڑھ چلو، بڑھ چلو بره چلو، بره چلو بَهَادُرو- زِنْدَكَى - جَمَنْ - رَوشني - كَا

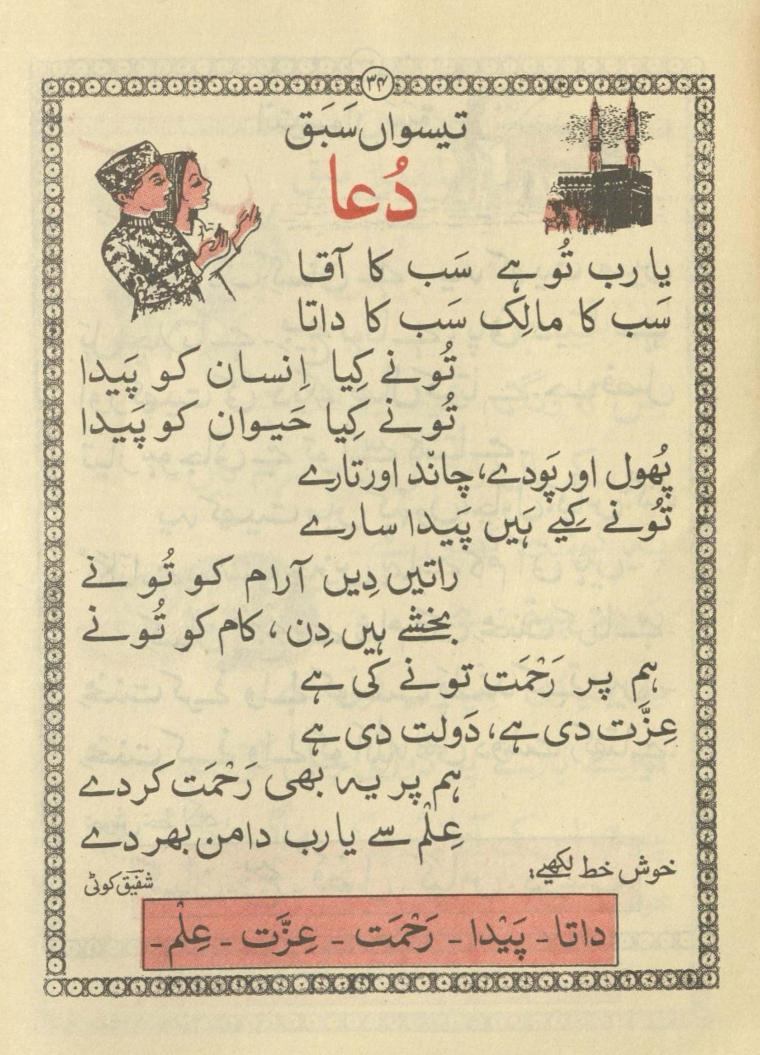
ستائسواسبق مرزاقلیج بیگ، سندھ کے مشہور شاعر اور اَدِيْب تھے۔ اُنھوں نے سِندھی، اُردو، فارسی اور انگریزی زبان میں بہت سی کتابیں لِکھیں۔ اُنھوں نے بچوں کے لیے بھی اچھی اچھی كِتَابِين لِكُهِين - أَن كَرِيكُ مُوحَ قِصْ اور كهانيال بهت دِل جِسبِ بين- نيخ انهي بهت شوق سے پڑھتے ہیں۔

نحوش خط لكهي:

شَاعِر- اَدِيْب قصے - دِل چسپ - شوق -

اس کا رنگ سفید اور کالاہے اِس کے بال رہیم کی طَرَح نَرْم ہیں۔ یہ گوشت کھاتی ہے۔ دُودھ پیتی ہے۔ یہ میاؤں ،میاؤں کرتی ہے میرے بلانے پر دوڑی چلی آتی ہے۔ چُوہے اِس کی آوازسُن کر بھاگ جاتے ہیں۔

یہ ایک کسان ہے۔ یہ کھیت میں ہل چلاتا ہے۔ بیج بوتا ہے، پانی دیتا ہے اورکھیت کی دیکھ بھال کرتا ہے۔ جب فصل تیار ہوجاتی ہے تو اُسے کاٹتا ہے۔ يه كهيت ميں گيهُوں، چاول، كياس. گنا، أكاتا ہے يہ سب چيزيں ہمارے كام آتى ہيں۔ کسان صبح سے شام تک رمخنت کرتاہے۔ مِحْنْت كرنے والے كو سب يَسَنْد كرتے ہيں -مخنت کرنے والے کو اکثار بھی دوست رکھتاہے۔ كسان يبيخ - فصل - كياس - دوشت ـ



		No Palacia	
پینتیس ۳۵	اللهاره ١٨	4	١١يک
چهتیس ۳۲	انیس ۱۹	1	دو
سینتیس ۲۷	بیس ۲۰	٣	تین
اڑتیس ۳۸	آگیس ۲۱	N	ا چار
انتالیس ۲۹	بائِیس ۲۲	۵	پایخ
چالیس ۲۰	تيئيس ٢٣		چه
أِكتاليس ١٨		2	چه سات
		Fr. 198	
بياليس ۲۲	پنجیس ۲۵	٨	7 ٹھ
تينتاليس ٢٣	چهتیس ۲۲	9	انو
چوالیس ۱۹۲	ستّائيس ٢٤	1.	دس
پینتالیس ۲۵	الهائيس ٢٨	11	گیاره
چهیالیس ۲۲	أنتيس ٢٩	17	باره
سينتاليس ٢٨	تِیس ۳۰	14	تيره
آڑتالیس ۸۸	اکتسی اس	10	حوده
انعاس ۱۹	تتس ۲۲	10	مر جران
A. 1 m/z	mm	14	پاکستان
الله الله	سر سیتنده		ا سول
m 1 03 20 1	چونیس ۱۱	16	ساره

· · · · ·

بھُلد حقق ت بخق سندھ فیکسٹ بک بورڈ، جام شورو محفوظ بیں تیار کردہ ومنظور شدہ: وفاقی وزارت تعلیم حکومت پاکستان، اسلام آباد منظور شدہ: حکمہ رتعلیم حکومت سندھ بطور واحد نصابی کتاب برائے مداری حکومہ سندھ قومی کمیٹی برائے جائزہ کتب نصاب کا تھے شدہ

قوى ترانه

پاک ئر زمین شاد باد کشور حسین شادباد تو نشان عزم عالی شان ارض پاکستان مرکز یقین شادباد باک سرزمین کا نظام قوت اُخُوتِ عُوام قوت اُخُوتِ عُوام قوم، ملک، سُلطنت پاکنده تابنده باد شادباد منزل مُراد باد برچم ستاره و بلال رهبر ترقی و کمال ترجمان ماضی، شان، حال جانِ اِستقبال مان مانی خدائے دُوالجلال باستی شادباد مانی خدائے دُوالجلال

يباشركور فينبر 152

سلسله وارنبر

Specimen Copy 5,000

ایڈیش اوّل ماه وسال اشاعت مارچ 2004ء